

Radbolzen-Montage-Satz



WERKZEUGE

- 1 Gegenhalter
- 2 Druckstück
- 3 Zugmutter M12 x 1,25
- 4 Zugmutter M12 x 1,5
- 5 Zugmutter M12 x 1,75
- 6 Zugmutter M14 x 1,25
- 7 Nachschneider M12 x 1,25
- 8 Nachschneider M12 x 1,5
- 9 Nachschneider M12 x 1,75
- 10 Nachschneider M14 x 1,5

ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Werkzeugsatz ermöglicht eine leichte Montage von Radbolzen ohne zweite Person und ist geeignet für Radbolzengrößen M12 x 1,25 - M12 x 1,5 - M12 x 1,75 - M14 x 1,5. Der beinhaltende Gegenhalter verhindert ein Verdrehen der Radnabe bei Montage.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Entfernen Sie vor der Reparatur den Zündschlüssel, so verhindern Sie ein versehentliches Starten des Motors und dadurch entstehende Verletzungen.
- Diese Anleitung dient als Kurzinformation und ersetzt keinesfalls ein Werkstatthandbuch. Entnehmen Sie bitte technische Angaben wie Drehmomentwerte und Hinweise zur Demontage und Montage immer der fahrzeugspezifischen Serviceliteratur.
- Fetten Sie vor Verwendung die Gewindenachschneider und das Gewinde der Zugmuttern.

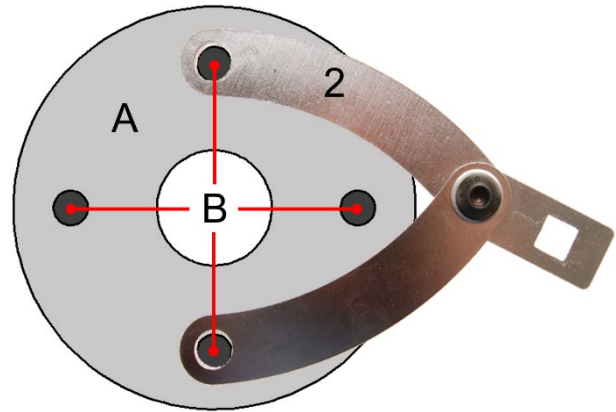
UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen.



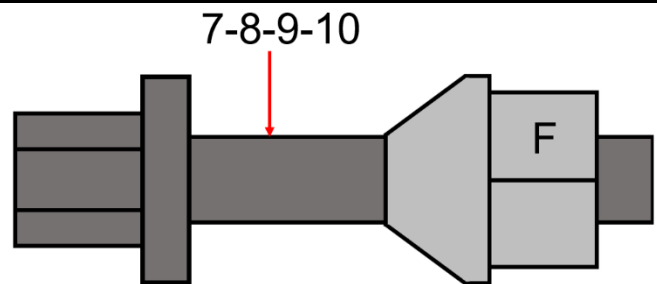
GEGENHALTER

Gegenhalter (2) verhindert ein Verdrehen der Radnabe (A) bei Montage neuer Radbolzen (B).



NACHSCHNEIDER

Nachschneider (7-8-9-10) zum Nachschneiden der Gewinde in Radmutter (F).



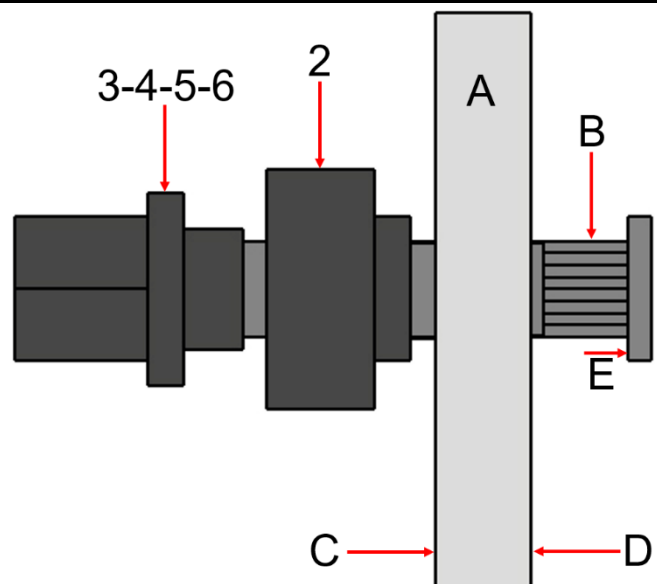
MONTAGE

Neuen Radbolzen (B) von hinten (D) in der Radnabe (A) positionieren.

Druckstück (2), wie in Abbildung zu sehen, montieren.

Passende Zugmutter (3-4-5-6), wie in der Abbildung zu sehen, auf den Radbolzen drehen.

Mit einem 22 mm Schlüssel die Zugmutter drehen, bis der Bund (E) des Radbolzens an der Radnabe (A) anliegt.



NOTIZEN

Wheel Stud Mounting Set



TOOLS

- 1 Counter-holder
- 2 Pressure piece
- 3 Installation nut M12 x 1,25
- 4 Installation nut M12 x 1,5
- 5 Installation nut M12 x 1,75
- 6 Installation nut M14 x 1,25
- 7 Rethreading tool M12 x 1,25
- 8 Rethreading tool M12 x 1,5
- 9 Rethreading tool M12 x 1,75
- 10 Rethreading tool M14 x 1,5

ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

INTENDED USE

This tool set allows for easy installation of wheel bolts without a second person and is suitable for wheel bolt sizes M12 x 1.25 - M12 x 1.5 - M12 x 1.75 - M14 x 1.5. The included counter-holder prevents the wheel hub from rotating during installation.

SAFETY INFORMATIONS

- Keep children and other persons away from the working area.
- Do not allow children to play with this tool or its packaging.
- Do not use the tool if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Remove the ignition key before starting any repairs to prevent accidental engine starting and resulting injuries.
- This guide is for informational purposes only and does not replace a workshop manual. Always refer to the vehicle-specific service literature for technical specifications such as torque values and disassembly and assembly instructions.
- Grease the taps and the threads of the wheel nuts before use.

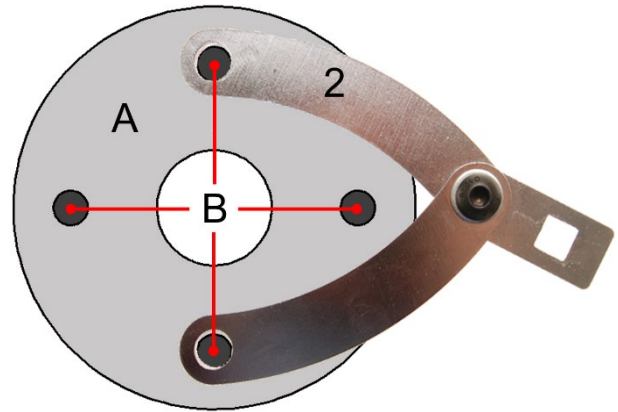
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information.



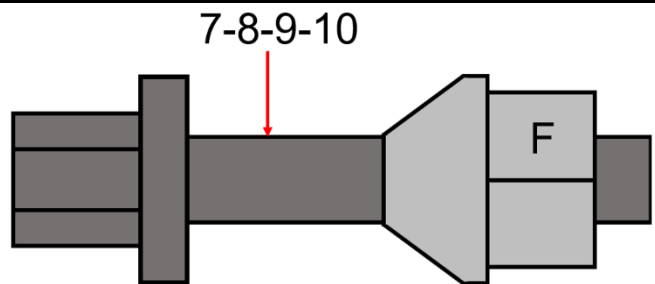
COUNTER HOLDING TOOL

Counterholding tool (2) prevents the wheel hub (A) from rotating when installing new wheel bolts (B).



RETHREADING TOOL

Rethreading tool (7-8-9-10) for rethreading the threads in wheel nuts (F).



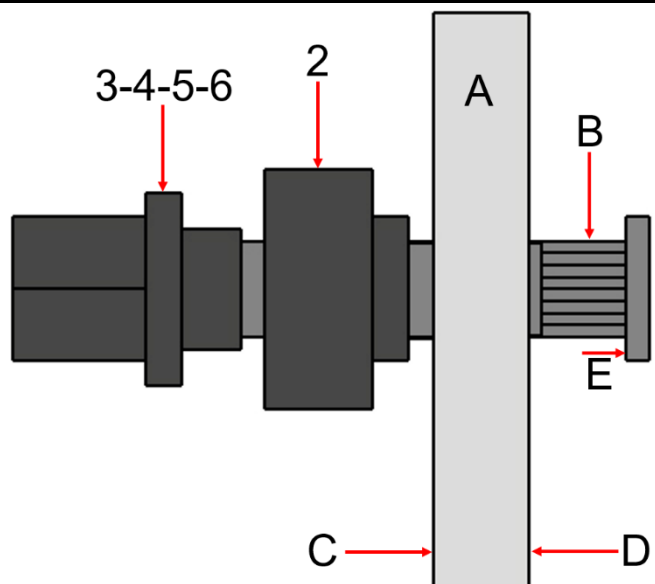
INSTALLING

Position the new wheel bolt (B) in the wheel hub (A) from the rear (D).

Install the pressure piece (2) as shown in the illustration.

Screw the appropriate installation nut (3-4-5-6) onto the wheel bolt as shown in the illustration.

Using a 22 mm wrench, turn the installing nut until the collar (E) of the wheel bolt is flush with the wheel hub (A).



NOTES

Kit de montage pour chaîne de distribution



OUTILS

- 1 Contre-appui
- 2 Pièce de pression
- 3 Écrou de serrage M12 x 1,25
- 4 Écrou de serrage M12 x 1,5
- 5 Écrou de serrage M12 x 1,75
- 6 Écrou de serrage M14 x 1,25
- 7 Filière M12 x 1,25
- 8 Filière M12 x 1,5
- 9 Filière M12 x 1,75
- 10 Filière M14 x 1,5

ATTENTION

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent mode d'emploi au produit si vous le transmettez à des tiers.

UTILISATION PRÉVUE

Ce kit d'outils permet une installation facile des boulons de roue sans l'aide d'une deuxième personne et convient aux boulons de roue de tailles M12 x 1,25 - M12 x 1,5 - M12 x 1,75 et M14 x 1,5. Le contre-appui inclus empêche le moyeu de roue de tourner pendant l'installation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Retirez la clé de contact avant toute réparation afin d'éviter tout démarrage accidentel du moteur et les blessures qui en résulteraient.
- Ce guide est fourni à titre informatif uniquement et ne remplace pas le manuel d'atelier. Consultez toujours la documentation technique spécifique au véhicule pour connaître les spécifications techniques, telles que les couples de serrage et les instructions de démontage/remontage.
- Graissez les tarauds et les filetages des écrous de fixation avant utilisation.

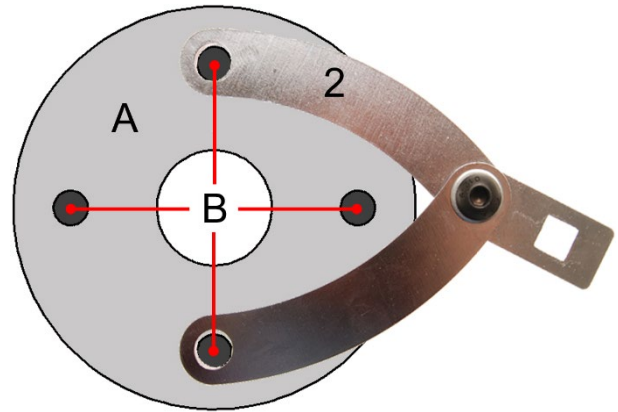
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer.



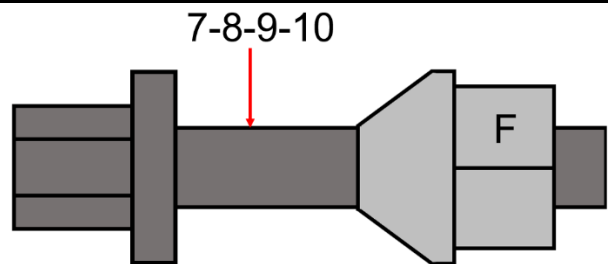
CONTRE-APPUI

Le contre-appui (2) empêche le moyeu de roue (A) de tourner lorsque de nouveaux boulons de roue (B) sont installés.



FILIÈRE

Filière (7-8-9-10) pour refaire les filetages des écrous de roue (F).



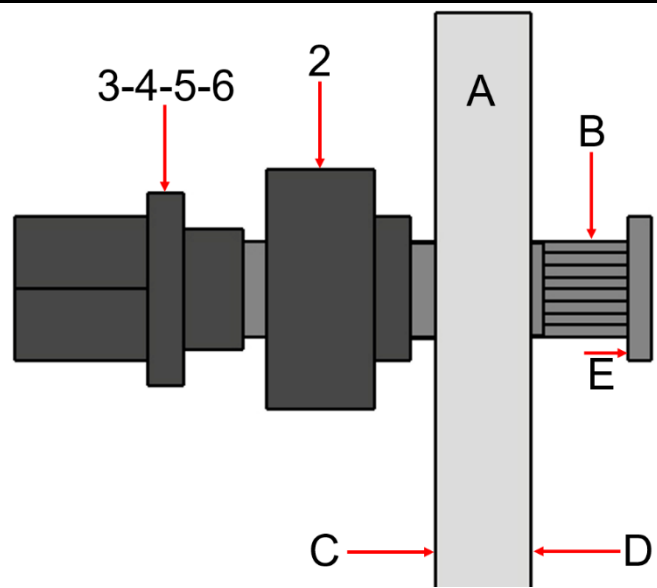
ASSEMBLAGE

Positionnez le nouveau boulon de roue (B) dans le moyeu de roue (A) par l'arrière (D).

Installez la pièce de pression (2) comme indiqué sur l'illustration.

Vissez écrou de serrage approprié (3-4-5-6) sur le boulon de roue comme indiqué sur l'illustration.

À l'aide d'une clé de 22 mm, serrez l'écrou de serrage jusqu'à ce que la collerette (E) du boulon de roue affleure le moyeu de roue (A).



REMARQUES

Juego de montaje de los pernos de ruedas



HERRAMIENTAS

- 1 Contrasoporte
- 2 Pieza de empuje
- 3 Tuerca de apriete M12 x 1,25
- 4 Tuerca de apriete M12 x 1,5
- 5 Tuerca de apriete M12 x 1,75
- 6 Tuerca de apriete M14 x 1,25
- 7 Reparador de rosca M12 x 1,25
- 8 Reparador de rosca M12 x 1,5
- 9 Reparador de rosca M12 x 1,75
- 10 Reparador de rosca M14 x 1,5

ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

USO PREVISTO

Este juego de herramientas permite una fácil instalación de los tornillos de rueda sin necesidad de una segunda persona y es adecuado para tornillos de rueda de tamaños M12 x 1,25 - M12 x 1,5 - M12 x 1,75 - M14 x 1,5. El contrasoporte incluido evita que el buje de la rueda gire durante la instalación.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje
- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Retire la llave de contacto antes de iniciar cualquier reparación para evitar el arranque accidental del motor y las consiguientes lesiones.
- Esta guía es una breve introducción y no sustituye al manual de taller. Consulte siempre la documentación específica del vehículo para obtener las especificaciones técnicas, como los valores de par de apriete y las instrucciones de desmontaje y montaje.
- Engrase los reparador de rosca y las roscas de las tuerca de apriete antes de utilizarlas.

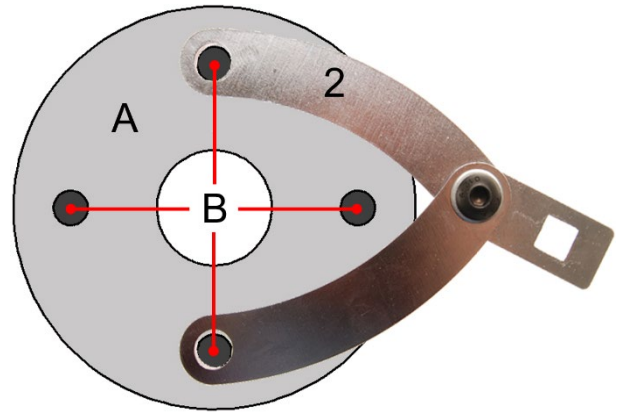
PROTECCIÓN AMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje.



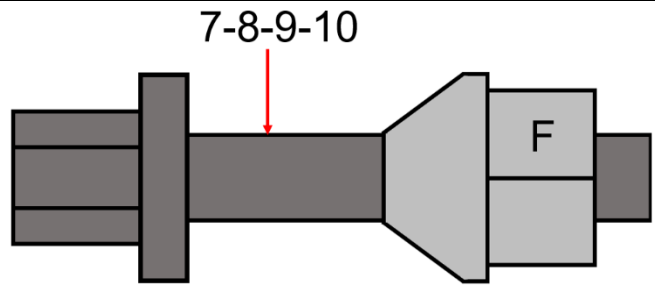
CONTRASOPORTE

El contrasoporte (2) impide que el cubo de la rueda (A) gire al instalar los nuevos tornillos de rueda (B).



REPARADOR DE ROSCA

Reparador de rosca (7-8-9-10) para reparar las roscas de las tuercas de rueda (F).



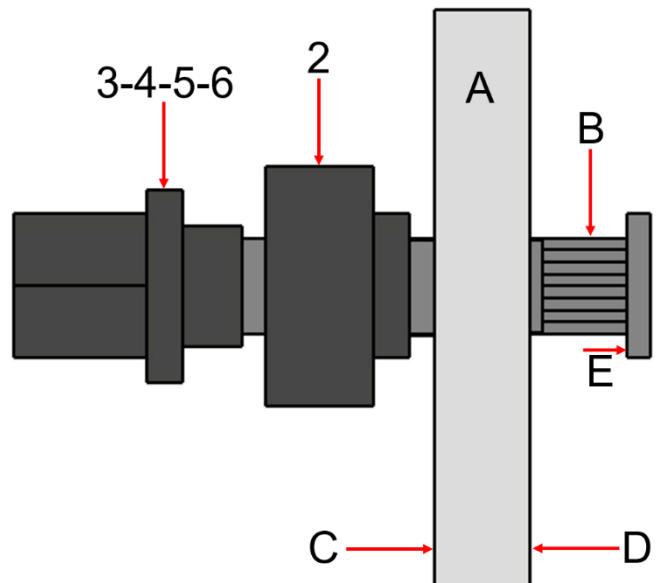
INSTALACIÓN

Coloque el nuevo tornillo de rueda (B) en el cubo de la rueda (A) desde la parte trasera (D).

Instale la pieza de presión (2) como se muestra en la ilustración.

Enrosque la tuerca de apriete correspondiente (3-4-5-6) en el tornillo de rueda como se muestra en la ilustración.

Con una llave de 22 mm, gire la tuerca de apriete correspondiente (3-4-5-6) en el tornillo de rueda como se muestra en la ilustración hasta que el collar (E) del tornillo de rueda quede al ras del cubo de la rueda (A).



APUNTES
